



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО  
ВЪПРОСИТЕ  
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И  
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 24.2.2014 г.  
JOIN(2014) 6 final

2014/0061 (NLE)

Съвместно предложение за

**РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА**

**за изменение на Регламент (ЕО) № 889/2005 за налагане на някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- (1) Регламент (ЕО) № 889/2005 на Съвета наложи някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ДРК), в съответствие с Обща позиция 2005/440/ОВППС и с Резолюция 1596 (2005) на Съвета за сигурност на ООН и последващите свързани с това резолюции. Обща позиция 2008/369/ОВППС заменя Обща позиция 2005/440/ОВППС. Обща позиция 2010/788/ОВППС заменя Обща позиция 2008/369/ОВППС.
- (2) Чрез Резолюция 2136 (2014) от 30 януари 2014 г. Съветът за сигурност на ООН реши да се предвиди допълнителна дерогация от ембаргото върху търговията с оръжие.
- (3) Тази мярка попада в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за нейното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото ѝ прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави членки.
- (4) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия следва да предложат Регламент (ЕО) № 889/2005 да се измени съответно.

Съвместно предложение за

## РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 889/2005 за налагане на някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2010/788/ОВППС на Съвета от 20 декември 2010 г. относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго<sup>1</sup>,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 889/2005 на Съвета<sup>2</sup> наложи някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ДРК), в съответствие с Обща позиция 2005/440/ОВППС и с Резолюция 1596 (2005) на Съвета за сигурност на ООН и последващите свързани с това резолюции. Обща позиция 2008/369/ОВППС заменя Обща позиция 2005/440/ОВППС. Обща позиция 2010/788/ОВППС заменя Обща позиция 2008/369/ОВППС.
- (2) Чрез Резолюция 2136 (2014) от 30 януари 2014 г. Съветът за сигурност на ООН реши да се предвиди допълнителна дерогация от ембаргото върху търговията с оръжие.
- (3) Тази мярка попада в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за нейното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото ѝ прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави членки.
- (4) Следователно Регламент (ЕО) № 889/2005 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Регламент (ЕО) № 889/2005 се изменя, както следва:

В член 3 се добавя следната буква в):

- „в) техническа помощ, финансиране и финансова помощ по отношение на оръжия и свързани с тях материали, предназначени единствено за

<sup>1</sup> ОВ L 127, 15.5.2008 г., стр. 84.

<sup>2</sup> Регламент (ЕО) № 889/2005 на Съвета от 13 юни 2005 г. за налагане на някои ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1727/2003 (ОВ L 152, 15.6.2005 г., стр. 1).

подпомагане и използване от регионалните специални сили на Африканския съюз.“

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*